

28. Aoust
1774.

Verbales
Entre
M. de
La Combe
L.
Laurier -

Par devant Les Notaires du Roy

au Cap François, Isle et côte S. Dominique, soussigné, sur
Présent, Monsieur Jacques de la Combe, chevalier de l'ordre
Royal et militaire de S. Louis, ancien officier des gardes suisses
de Sa Majesté, habitant au quartier de la grande Rivière
Paroisse S. Rose, Etant ce jour en cette Ville du Cap.

Lequel a par ces présentes, vendu, cédé, quitté, délaissé,
et transporté avec promesse de garantie de tout trouble,
Don, Douaires, dettes hypothèques, Eviction, Substitution,
aliénation, et autres Empêchements généralement quelconques,
à Monsieur Laurent Tardivy, négociant en cette dite
Ville du Cap, y demeurant Paroisse Notre Dame de l'Assomption
à présent et acceptant acquereur, pour lui, Ses heirs et ayant
Cause(s).

La moitié à lui appartenante au Total, dans le fond
et Sol de l'habitation dépendante de la Succession de La
seigneur Dame de la Combe, située au quartier S. Louis, du morin,
Lieu dit Le Morne pelé, de la contenance au Total de
cent six quareaux de Terre Etablie en Sucrerie, Bornée
au Nord du grand chemin de Communication de la petite anse
au quartier Morin; au Sud de l'habitation appartenant
à Monsieur de La Vite, aujourd'hui Messieurs Darans
et Marsiliagu, à l'Est de l'habitation de Monsieur de la Case,
et à l'Ouest partie de la ravine des Sables et Partie des mineurs
Brossard de la Soudière, ainsi que le tout est plus amplement
désigné et décrit dans les Titres des Propriétés dont sera cy
après parlé, Ensemble la moitié dans les Etablissements,
Plantations, Bâtimens, Plantations, Nègres et Bestiaux,
dépendants de la dite habitation, ainsi que le tout se poursuit
et comporte, et est décrit dans le Contrat de Vente faite

au Rapport de Bordio, l'un des Notaires soussignés
Le quatorze avril dernier, par les Sieurs et Dame Duboullay,
au dit Sieur Tardivy acquereur, sans aucune autre exception,
ni réserve que la famille de Nègres et Nègresses, au
nombre de huit, dont les Noms suivent; Sçavoir:

Louis Charles, Jean Jacques, Sans nom, Toussaint, Bernard,
Pauline, Agnès et Fanchette, Estimés Ensemble par l'inventaire
pou parvenu au partage, vuz mille six cent cinquante livres,
qui seront remis au dit Sieur de la Combe.

Tous les quels objets, à l'exception de la famille
Surditte mon dit Sieur acquereur a dit bien reconnoître, au
moyen de la possession indivise où il est de la moitié de tous
les dits objets par le Contrat de Vente, contenant prise de
possession sus datée, s'en reconnoissant dès à présent en Réelle
et actuelle possession, comme il l'est de la dite moitié indivise
au moyen de l'abandon et dessaisissement que mon dit Sieur
De la Combe en consent à mon dit Sieur Tardivy, qu'il en saisis
et Vêtit dès à présent.

La présente Vente faite, pour et moyennant la somme de
trois cent quarante trois mille trois cent cinquante livres.

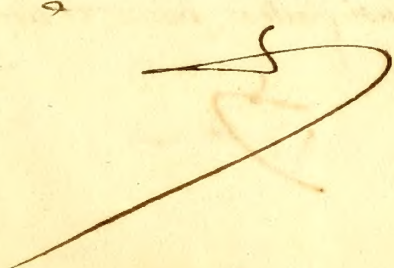
Pour l'acquiescement de la dite Vente, le dit Sieur Tardivy
Cède et abandonne en toute propriété la moitié lui
appartenante dans les huit têtes de Nègres cy dessus
dénommés, dont la déduction a été prélevée sur le Prix de
trois cent cinquante cinq mille livres de première convention
Entre les Parties, En sorte qu'il ne reste à acquies par le dit
Sieur Tardivy que la dite somme de trois cent quarante trois
mille ~~trois cent~~ cinquante livres.

À Valoir au paiement de la quelle somme le dit Sieur
Tardivy a présentement rendu, quitté, délaissé, et transporté

avec promesses de garantir de tout trouble, don, Donaire, —
Dette, hypothèque, Eviction, Substitution, Aliénation, et
autres Empêchemens généralement quelconques à mon dit Sieur
De la Combe et acceptant acquereur, pour lui, Ses heirs et
ayant Cause.

1.^o Une Maison Située En cette Ville, faisant un des Coins
des rues des Religieuses et du Gouvernement, non Encore
achevée, Bornée à l'Est et au Sud des dites Rues, au Nord
de la D.^{lle} Demanpoin, et à l'Ouest de Construite
sur un Emplacement de la Contenance d'Environ Soixante
trois pieds quarrés, les Constructions sur le dit Emplacement
Consistant principalement en deux hallerbasses, Couv, Suite,
Cuisines, Cabinets, Magasins, La Couv séparée pour faire
deux Logemens, Le Second Etage couvert en balles, chambres
et Cabinets couverts en thuites, garnie de des Balcons
fermetures, ainsi qu'elle se poursuit et comporte, Promettant Le dit
Sieur Cardivy la parfaire et remettre conforme en tout, au Plan
en desis passé Entre le dit Sieur Cardivy, et les ouvriers
chargés de l'Entreprise de la dite Maison, dont Le dit Sieur
De la Combe déclare avoir connoissance, s'en contentant, Le
reconnoissant dès à présent en possession de la dite Maison.

Et attendu que la dite Maison n'est point Encore achevée
et en Etat d'être occupée, quoi que dès à présent et par l'effet de
la Vente cy dessus de l'habitation susdite, Le dit Sieur
Cardivy entre en jouissance de la dite habitation, Le dit
Sieur Cardivy promet et s'oblige de tenir compte et payer
au dit Sieur De la Combe les Loyers de la dite Maison
sur le pied de cent Pistoles par an à compter de ce jour
Jusqu'à la remise des clefs de la dite Maison faite, et
parfaite. /



La dite Maison appartenante au dit Sieur Tardisy comme l'ayant acquise en deux portions actuellement réunies comme dessus en un seul et même Bâtiment Sçavoir, Partie du Sieur Vialer la Combe demeurant en cette Ville, et l'autre partie du Sieur Barbault fils, aussi vivans demeurant en cette Ville, Les Titres de Propriété des quelles deux portions de Maison Le dit Sieur Tardisy promet remettre au dit Sieur de la Combe, à la première Requisition.

2.^o Une autre Maison Située en cette Ville, et faisant un des coins des Rues S.^t Marie et Royale Bornée à l'Ouest et au Sud des dites rues, au Nord des mineurs Charrier et à l'Est de la Dame Bay de la rairie, Laditte maison Construite sur un emplacement d'Environ soixante pieds quarrés, composée de cinq chambres, Cabinets, Cuisines, Cour et suite, couverte partie en Thules, partie en Esbutes, garnie de ses portes, fenêtres, Serrures et fermetures, Le tout ainsi qu'il se pourroit en composer, et sans Entendre en rien Excepter, retenu ni réservé, et que Le dit Sieur de la Combe a dit bien connoître, pour l'avoir vue et visitée, s'en contenter et s'en reconnoître en possession dès ce Jour.

La dite Maison appartenante au dit Sieur Tardisy pour l'avenir, acquise du Sieur Armand Briere dit Villeneuve par Contract au rapport des Notaires Sous Signés du dix Septembre de l'année dernière, Les Titres de Propriété de laquelle maison référer au dit Contract ainsi que le dit Contract Le dit Sieur Tardisy, promet et s'oblige remettre au dit Sieur de la Combe, à la première requisiion la vente des dites deux Maisons ainsi faites, pour et moyennant Le Prix et Somme

7.

De cent quarante mille Livres, de la quelle Somme Le Dit
Sieur de la Combe consent la Deduction, et accepte la compensation
Sur celle sus dite de trois cent quarante trois mille trois
cent cinquante Livres, faisant le prix de la moitié de
l'habitation et Dépendances sus désignées, et vendues par
le dit Sieur de la Combe au dit Sieur Cardin.

Quoy moyen de quoi, la Somme restante due pour le prix
de la dite moitié de l'habitation se trouve réduite à celle de
deux cent trois mille trois cent cinquante Livres.

à Valoir à la quelle Somme Le Dit Sieur de la Combe reconnoit
avoir présentement reçu du dit Sieur Cardin en ses billets à ordre
la Somme de vingt mille Livres, ce qui réduit le prix susdit
à la Somme de cent quatre vingt trois mille trois cent cinquante
Livres. Et pour par le dit Sieur Cardin se libérer de
la dite Somme, Le Dit Sieur de la Combe a par ces présentes
délégué et chargé Le Dit Sieur Cardin de payer par son
acquit aux cy après nommés, les Sommes payées à eux
dûes, en Principaux, intérêts et frais, Sçavoir

au Sieur Reau habitant au Dondon.
au Sieur Reau ancien Capitaine chargé pour la
Compagnie des Indes.

au Sieur Duthil, comme chargé de la Succession du Sieur
son Père.

au Sieur Felix Caillebous, comme Exécuteur Testamentaire
du feu Sieur Lagarde.

aux Sieurs Millot Frères et Compagnie, tant en leur Nom
personnel, que comme fondeurs de la Procuration des Héritiers
ambois, des Légataires du feu Sieur Pierre Millot, des
Héritiers de Velay, et comme chargés des recouvrements du
Navire Le Junior Capitaine Gizaude, fondeurs de la
Procuration du Sieur Prévost de la Louisiane.

Aux héritiers Maupoint et Douas représentés par le Sieur
de T. Serrin.

Au Sieur Gaugier, tant en son Nom personnel que comme chargé
de recouvrement.

Aux héritiers Poirier représentés par le Sieur Dubart.

Au Sieur Bouin de Beaupré, chargé pour les héritiers
Montaudouin.

Au Sieur Dalles, tant pour lui que pour ses frères et sœurs.

Au Sieur Alphonse, comme ayant épousé la veuve Chausse,
tant au dit Nom que comme chargé de la succession Bonneau,
et de divers recouvrements.

Aux Sieurs Fiquierres et Bremond.

Au Sieur Razat, représenté par Mons.^r le Vicomte de Choiseul.

Aux Sieurs Foache et Compagnie.

Au Sieur La Chapelle Dore.

à M.^r Dore aux droits du Sieur Boyé.

Au Sieur Waileh représenté par le Sieur Adoque.

Aux Sieurs Dubor et Demante.

Au Sieur Douas, négociant.

Au Sieur Menois représenté par M.^r J. Mathieu.

Au Sieur Autrudeau pour les mineurs Blanc Villain.

Aux Sieurs Aubert et compagnie pour les héritiers Maigron
et autres.

Au Sieur Verrier ou Rimbert, chargé de recouvrement.

Aux Sieurs Dutreuil et Rivière, chargé de recouvrement.

Aux Sieurs Delage et Daney, chargé de recouvrement.

Au Sieur Laffite représenté par le Sieur Marchand, et à
Monsieur Desleury Commissaire.

Lesquels créanciers ledit Sieur Cardin prouve,
et s'oblige payés et acquittés, en déduction du Prix restant
Surdit, et Justifie dans six mois à compter de ce jour

des quittances & actes faisant la libération finale du dit
Sieur Delacombe des dettes sus désignées, garantissant
Le dit Sieur Delacombe de tout frais, poursuites, intérêts,
recherches ou inquiétudes & généralement quelconques pour
raison des dites dettes à compter de ce jour, Le dit Sieur
Cardin prenant le tout à ses risques, après l'expiration de
six mois ci dessus accordés, pour le rapport des quittances
des sommes cy dessus déléguées, sera précompté entre les
parties sus nommées, et la solde, si solde y a, sera payée
en deux termes égaux dans quatre et cinquans, avec les
intérêts des dites cent quatre vingt trois mille trois cent
cinquante livres, à compter de ce jour, les quels intérêts
diminueront à fur et mesure des paiements qui seront
faits en l'acquit du dit Sieur Delacombe personnellement.

Observe Le dit Sieur Delacombe, que dans les dettes
cy dessus déléguées, Monsieur & Madame Duboullay en
doivent une portion, qui doit se régler au prorata de ce
qu'ils avoient dans la succession du Sieur François Adam
Delacombe décédé, Interdit, La quelle portion, Le dit Sieur
Delacombe se réserve de déterminer et faire régler au Siège
Royal de cette ville, vis à vis de Monsieur et de Madame
Duboullay, au moyen du quel Règlement les délégations
cy dessus n'auront lieu que dans les dites termes et
quotités, qui seront déterminés, ou convenus avec une dite
Sieur & Dame Duboullay, sans néanmoins que la présente
clause puisse aucunement retarder l'acquit des créances
sus dites par le dit Sieur Cardin, Le dit Sieur Delacombe
faisant toutes réserves de ses droits et actions contre
les dites Sieur et Dame Duboullay, tant à cet égard,
que pour raison de la liquidation de leurs droits respectifs
dans la succession de Monsieur et de Madame Delacombe,

Et du Sieur François Adam Delacombe, n'entendant
aucunement approuver l'avis Arbitral donné sur la Dite
Liquidation).

La habitation cy dessus vendue, circonstances & dépendances
appartenante pour moitié, comme dit en, au dit Sieur
Delacombe, au Nom, et comme dépendante de la Succession
de la Dame sa Mere de la quelle il est héritier pour un
tiers en son Nom personnel, et pour moitié sans l'autre
tiers, par représentation du Sieur François Adam Delacombe
son frere, la quelle habitation appartenait à la Dame
Delacombe et au Sieur Frost son premier Mari, comme
l'ayant acquis de Monsieur de Sardin, suivant deux
Contrats des vingt six février mil sept cent vingt un
et cinq Décembre mil sept cent vingt deux, des quels
deux Contrats le dit Sieur Cardivy, le reconnoit en
Possession, par la remise que lui en ont fait les Sieurs et
Dame Duboullay, ainsi qu'il est Enoncé au Contrat au
rapport des Notaires soussignés du quatorze avril
dernier.

Le dit Sieur Delacombe a déclaré que le Surplus
des titres de Propriété de la dite habitation est resté en
la Possession des Sieurs & Dame Duboullay, qui demeurent
chargés d'en faire remise au dit Sieur Cardivy, comme
ils y sont obligés par le contrat susdit.

Est convenu, que les Sieurs qui peuvent se
trouver fabriquer sur l'habitation cy dessus vendue,
appartiendront au dit Sieur Cardivy, et demeureront
compensés, pour ce qu'il peut avoir avancé pour faire
l'exploitation, en ce non compris seulement ce qui peut être

Du au. Perant, Le quel Sera payé, moitié par moitié,
Le Surplus compensé But à But.

Mon dit Sieur Delacombe se réserve à défaut
tout d'acquiescement des Billeto présentement consentis
par le dit Sieur Tardivy et d'exécution du Surplus
des obligations au présent Contract, tous les Droits
privilegiés et Hypothèques résultant de la Nature
des Obligations du dit Sieur Tardivy.

Car ainsi, et pour l'exécution des présentes, Les
dites Parties ont, chacune à leur Égard, Obligé, affecté
et Hypothéqué généralement tous leurs biens, meubles
et immeubles, présents et à venir, et par privilège spécial
les Biens présentement vendus et échangés, sans
qu'une Hypothèque déroge à l'autre, et ont élu leurs
Domiciles en leurs Demeures sus dites, au quel lieu, non
obstant et promettant et obligeant et renouant, et fait
et passé au Cap, dans le Cabinet de M. J. Mathieu
l'an mil Sept cent Soixante et quatre, le vingt huit
Aoust après midy, en présence du J. M. J. Mathieu,
et de M. Legros, tous deux procureurs en la Jurisdiction
de cette Ville, Conseils des Parties, et ont signé la
minute des présentes, demeurée en la garde et possession
de M. Bordieu, l'un des Notaires soussignés.

signé Mathieu Bordieu. Notaire, et au dessous est leint
Certifié Conforme à l'expédition que j'ai en ma main, au Cap
Le 2 may 1775 signé R. Soumis

Collationné par le Notaire du Roy
au Cap, François de la Motte,
et un autre Notaire soussigné
sur une Copie certifiée de l'original
fournie

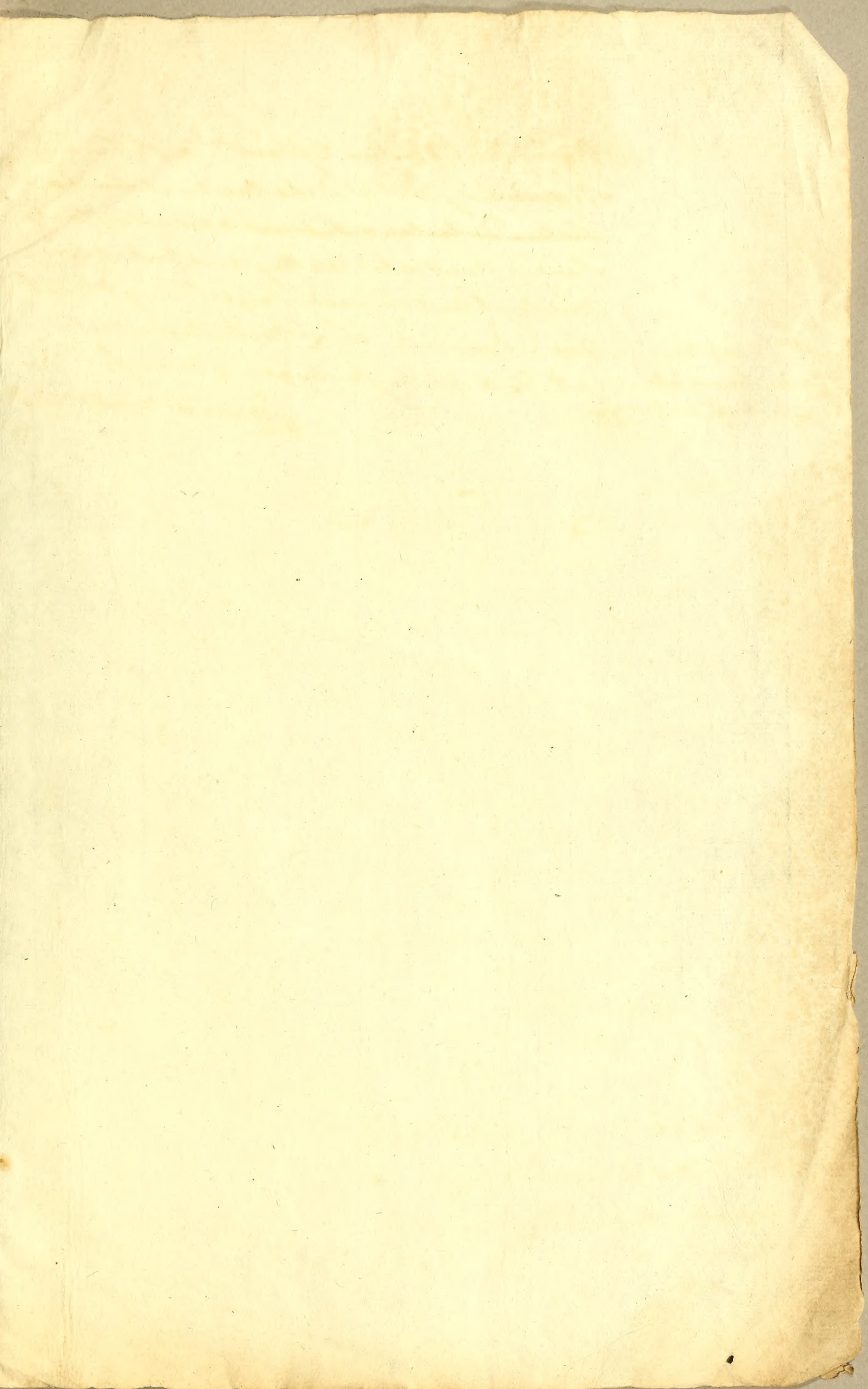
Collationné

Viguenet, Excenteur testam... sup. Tardier
Representant par N 6 Deha Cumber et son
Lentement de lecture et de lecture d'un instant
Remise d'un acte. du Cap en l'Etat d'un
Mil sept cent cinquante sixe l'vingt sept
Colonel & l'opinion - Mark d'union. Lix Motu d'union
Vance Communal et trois Motu d'union d'un
Proper Vingt un l'vingt

Commune de la capitale

Jack

Collation...
du...
...
...



Codex

Fr

85

2-32E